

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

SERVICE PUBLIC FEDERAL
AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET
COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 1^{ste} maart 2017 houdende toekenning van een subsidie aan de erkende organisaties 'SOS Faim', 'Iles de Paix' en 'Autre Terre' (organisaties van de civiele maatschappij) voor de uitvoering van hun gemeenschappelijk programma 2017-2021

Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 1^{er} mars 2017 octroyant une subvention aux organisations accréditées 'SOS Faim', 'Iles de Paix', et 'Autre Terre' (organisations de la société civile) pour l'exécution de leur programme commun 2017-2021

DE MINISTER VAN
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,

LE MINISTRE DE LA COOPÉRATION AU
DÉVELOPPEMENT,

Gelet op het ministerieel besluit van 1^{ste} maart 2017 houdende toekenning van een subsidie aan de erkende organisaties 'SOS Faim', 'Iles de Paix' en 'Autre Terre' (organisaties van de civiele maatschappij) voor de uitvoering van hun gemeenschappelijk programma 2017-2021;

Vu l'arrêté ministériel du 1^{er} mars 2017 octroyant une subvention aux organisations accréditées 'SOS Faim', 'Iles de Paix', et 'Autre Terre' (organisations de la société civile) pour l'exécution de leur programme commun 2017-2021 ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 februari 2019 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 février 2019;

Overwegende dat artikel 4, §3 van het bovengenoemd ministerieel besluit toelaat dat het begrotingskader en de vrijgave van de jaarlijkse schijven wordt aangepast ten gevolge van de door de federale Staat genomen beslissingen in het kader van zijn begrotingsbeleid;

Considérant que l'article 4, §3 de l'arrêté ministériel sus-mentionné permet de modifier le cadre budgétaire et la libération des tranches annuelles suite aux décisions prises par l'Etat fédéral en fonction de sa politique du budget ;

Overwegende dat de organisaties een aangepast budget hebben ingediend op 31 oktober 2018;

Considérant que les organisations ont introduit un budget adapté le 31 octobre 2018 ;

BESLUIT:

ARRÊTE :

Artikel 1. In artikel 4, §1 van het ministerieel besluit van 1^{ste} maart 2017 houdende toekenning van een subsidie aan de erkende organisaties 'SOS Faim', 'Iles de Paix' en 'Autre Terre' (organisaties van de civiele maatschappij) voor de uitvoering van hun gemeenschappelijk programma 2017-2021 worden de bepalingen onder 2° tot en met 5° vervangen als volgt:

Article 1er. A l'article 4, §1er de l'arrêté ministériel du 1^{er} mars 2017 octroyant une subvention aux organisations accréditées 'SOS Faim', 'Iles de Paix', et 'Autre Terre' (organisations de la société civile) pour l'exécution de leur programme commun 2017-2021, les dispositions 2° à 5° incluses sont remplacées par ce qui suit :

«Voor de erkende organisatie "SOS Faim" zijn deze jaarlijkse schijven:

2° voor 2018: 5.233.309,56 euro;

« Pour l'organisation accréditée « SOS Faim » ces tranches annuelles sont :

2° pour 2018 : 5.233.309,56 euros ;

3° voor 2019: 5.149.323,50 euro;
4° voor 2020: 5.286.376,25 euro;
5° voor 2021: 5.236.318,62 euro.

3° pour 2019 : 5.149.323,50 euros ;
4° pour 2020 : 5.286.376,25 euros ;
5° pour 2021 : 5.236.318,62 euros.

Voor de erkende organisatie "Iles de Paix" zijn deze jaarlijkse schijven:

2° voor 2018: 1.771.156,39 euro;
3° voor 2019: 1.757.481,13 euro;
4° voor 2020: 1.629.302,40 euro;
5° voor 2021: 1.375.217,06 euro.

Pour l'organisation accréditée « Iles de Paix », ces tranches annuelles sont :

2° pour 2018 : 1.771.156,39 euros ;
3° pour 2019 : 1.757.481,13 euros ;
4° pour 2020 : 1.629.302,40 euros ;
5° pour 2021 : 1.375.217,06 euros.

Voor de erkende organisatie "Autre Terre" zijn deze jaarlijkse schijven:

2° voor 2018: 1.017.300,85 euro;
3° voor 2019: 735.329,29 euro;
4° voor 2020: 735.373,35 euro;
5° voor 2021: 790.331,15 euro. »

Pour l'organisation accréditée « Autre Terre », ces tranches annuelles sont :

2° pour 2018 : 1.017.300,85 euros ;
3° pour 2019 : 735.329,29 euros ;
4° pour 2020 : 735.373,35 euros ;
5° pour 2021 : 790.331,15 euros. »

Art. 2. In hetzelfde besluit wordt de bijlage 1 vervangen door de bijlage die als bijlage 1 is gevoegd bij dit besluit.

Art. 2. Dans le même arrêté, l'annexe 1^{er} est remplacée par l'annexe qui est jointe en annexe 1^{er} du présent arrêté.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de datum van de ondertekening ervan door de Minister van Ontwikkelingssamenwerking.

Art. 3. Cet arrêté entre en vigueur au moment de la signature de celui-ci par le Ministre de la Coopération au Développement.

Brussel, 25. 02. 2019

Bruxelles, le 25. 02. 2019



Alexander DE CROO